

# LEYDEN HIGH SCHOOLS

## DISTRICT 212

3 de agosto de 2011

### Board of Education

Gregory T. Ignoffo  
President

Gloria Murawska  
Vice President

James A. Lima  
Secretary

John P. Mick II  
John Tobin  
Joseph Trevino  
Lisa Anthony

### District Administration

3400 Rose Street  
Franklin Park, IL 60131  
Phone: 847.451.3000  
FAX: 847.671.9079

Dr. Kathryn Robbins  
Superintendent

Dr. Robert Johnson  
Assistant Superintendent

Thomas Janeteas  
CFO/CIO/Treasurer

Mikkel Storaasli  
Assistant Superintendent for  
Curriculum & Instruction

Melinda McGuffin  
Director of Special Education

Bryan Weinert  
Director of Technology

Randy Conrad  
Athletic Director

### EAST LEYDEN

3400 Rose Street  
Franklin Park, IL 60131  
Phone: 847.451.3000  
FAX: 847.451.3644

Dr. Beth Concannon  
Principal

Jason Markey  
Assistant Principal

Michael Grosch  
Dean of Students

Dennis Byrne  
Dean of Students

### WEST LEYDEN

1000 Wolf Road  
Northlake, IL 60164  
Phone: 847.451.3122  
FAX: 847.451.3180

Wilford Wagner  
Principal

Dr. Tatiana Bonuma  
Assistant Principal

Timothy Ruettiger  
Dean of Students

Mary Jean Sremaniak  
Dean of Students

Estimados padres:

El Distrito Escolar Leyden 212 está dedicado a dar a su estudiante un programa educativo de alta calidad. Nos esforzamos para dar programas a todos los estudiantes para que tengan éxito en nuestro distrito escolar.

Su estudiante asiste a la escuela West Leyden, la cual recibe fondos del Title I federal. Estos fondos ayudan a su estudiante a lograr normas estatales. En el año escolar 2010-2011, la escuela no logró las metas para progresar adecuadamente (AYP). Esta escuela está en "mejoramiento académico", lo cual significa que la escuela no ha logrado un progreso anual por los últimos 5 años en la misma materia y, además de ofrecer otra escuela pública y otros servicios educacionales, es necesario hacer otras decisiones. Las opciones incluyen abrir esta escuela como una escuela "Charter", reemplazar a la mayoría de los empleados, firmar un contrato con otra empresa, que el estado gobierne la escuela e implementar otra estructura que gobierna la escuela.

La "boleta" del año 2011 y el reporte más reciente de AYP para West Leyden muestra cómo se compara la escuela de su estudiante con otras escuelas en el distrito y en el estado. Estos reportes están disponibles en nuestro sitio en la Red, en la escuela y en la oficina del distrito de la escuela

<http://www.leyden212.org>

West Leyden ha sido identificada porque varios grupos no lograron la meta de 85% de habilidad en matemáticas y lectura. Sin embargo, les puedo asegurar que estamos dedicados a mejorar la habilidad académica de nuestros estudiantes. En la primavera del 2010, la Junta de Educación de Leyden renovó este propósito de mejorar, adoptando un plan de mejoras en la escuela por varios años; este plan se enfoca en un número de iniciativas diseñadas a elevar los logros de todos los estudiantes en todos los grupos a través del tiempo. Además, el Distrito Escolar 212 de Leyden completó el proceso de AdvancEd Quality Assurance Review y ha sido felicitado por su buen currículo y su dedicación para continuar mejorando. Cabe mencionar que Leyden es la segunda escuela en el estado que ha completado este proceso riguroso de varios años y se le otorgó la acreditación a través de AdvancEd. Renovaremos esta acreditación en el 2011-2012.

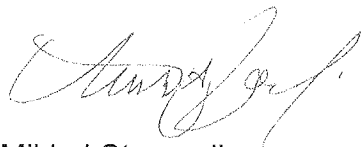
Además, el distrito y la Junta de Educación del Estado están trabajando con West Leyden para mejorar las habilidades académicas de la escuela. Esto se ha logrado dando asistencia técnica a los maestros y administradores de ésta escuela.

[www.leyden212.org](http://www.leyden212.org)

Sin embargo, tal vez esto no sea suficiente, y queremos pedir su ayuda para resolver estos problemas académicos. Quiero hacer hincapié en que Leyden ofrece muchas oportunidades para los padres para que se involucren en tratar de resolver estos problemas académicos con el fin de reforzar los logros de los estudiantes. Primero y más importante, les pedimos que se comuniquen directamente y seguido con los maestros y administradores acerca del progreso académico de su estudiante. Además, pueden llamar por teléfono a los maestros, mandar un correo electrónico, asistir a las conferencias con los maestros y venir al "Open House," eventos ideales para compartir dudas y trabajar con la escuela con el fin de dar una ayuda efectiva para el desarrollo de su estudiante durante sus años en la escuela. Les pido que estén pendientes del progreso académico de su estudiante a través de Internet "Leyden's Home Access Center", que está disponible en el sitio de la escuela en la Red. Apreciamos mucho su ayuda para aumentar nuestro trabajo juntos.

"No Child Left Behind" les da a ustedes como padres la opción de transferir a su estudiante a otra escuela pública dentro del distrito con la transportación pagada por el distrito. Sin embargo, en estos momentos no tenemos otra escuela dentro del distrito a la cual su estudiante se pueda transferir. Nos hemos comunicado con otros distritos cercanos para que nos den el nombre de otra escuela para ofrecerla como opción. Ningún otro distrito ha respondido a nuestra petición para este año escolar.

Atentamente,



Mikkel Storaasli  
Vice-Superintendente de Currículo e Instrucción  
Distrito Escolar 212 de Leyden  
(847) 451-3095